



Año 5 Núm. 15

Junio 1950

Río Piedras, P. R.

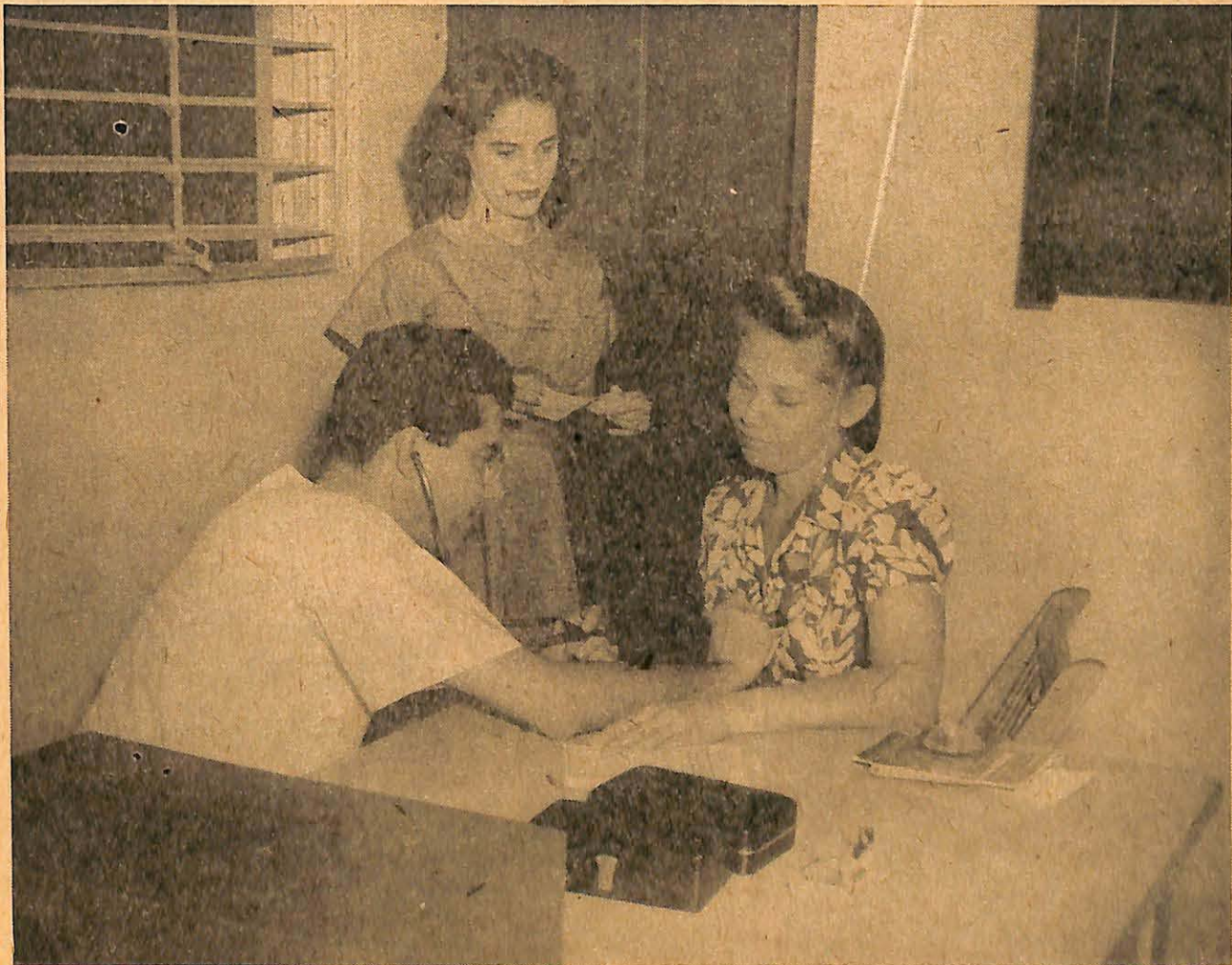
1 Centavo

Inauguración Centro Médico

Recientemente se inauguró el Centro Médico del Caserío Calimano de Guayama, por diligencia de la señorita Ana Rita Fernández, Trabajadora Social de la Autoridad Sobre Hogares y auspiciado por el Club de Leones con la cooperación del Club Rotario, comerciantes y personas particulares de la comunidad.

Desde bien temprano en la noche comenzó a aglomerarse el público para presenciar la inauguración de este nuevo servicio que ofrece a sus inquilinos la Autoridad.

(Continúa en la página 4)



PRIMERA PACIENTE.—El Dr. Héctor Rivera Bruno, examina a la inquilina señora Fermína Dávila Ramos, del Caserío Calimano. De pie: la Srta. Luvín Vázquez, secretaria.

CORONAN A S. M. GLADYS I

Un cielo azul, iluminado por el candente sol de nuestra tierra, servía de manto imperial en el trono de Su Majestad Gladys I, Reina de Mayo del Caserío Sicardó.

La bella soberana, acompañada por el simpático caballero, Juan Rodolfo Lugo, hizo su entrada triunfal al trono bellamente preparado en la plazoleta cerca del Centro Comunal. Su bello y delicado traje blanco contrastaba con el matiz trigueño de su piel, brindándole realce y atractivo a su esbelta figura. Rodolfo I, miraba a la linda soberana y sonreía satisfecho.

El mensaje fué leído por la encantadora y simpática princesa, señorita Gladys Rodríguez.

Las sutiles manos de Ilia I, Reina del Pensionado Católico, posaron sobre la frente de Gladys I, la corona que le daba derecho a gobernar y la distinguía entre sus súbditos.

Participaron en el desfile real las siguientes personas: miembros de la banda del municipio de San Juan, dirigida por el profesor Ardín, portadores de la bandera, señoritas Hilda y Angelita Torres, Brownies y las Escuchas, la señora Bexaida Rivera y Sixto Ortiz, Ninoco Figueroa, señorita Rayda Meléndez y el caballero Alberto Vélez, embajadores por

Cataño, Iris Belia Maldonado y el joven Rafael Reyes, embajadores del Caserío Stahl, señorita Silvia Ocasio y el joven Nelson Ocasio, representantes por el Caserío de Carolina, Carmen Rivera, Carmen Eva Garrastegui, señorita Ketty Díaz, Irma I, Reina Infantil del año pasado, José Ernesto Díaz, heraldo, Hilda García, Hilda Díaz, Cuca del Valle, Paquita Carrasquillo, Emma Rosa Díaz, Nitza Román.

Las señoritas Elba Luz Más y Emma Duchesne, cedidas galantemente por Gladys Dancing Studio, interpretaron magistralmente varios bailes que fueron muy aplaudidos por la concurrencia.

NOTAS DE CAROLINA

Por Víctor M. González

Hace varios meses se encuentra recluida en cama la señorita Ana Vizcarrondo debido a un accidente automovilístico en el cual sufriera la fractura de su pierna izquierda. La señorita Vizcarrondo actualmente está a cargo de la Escuela Maternal del Caserío José S. Quiñones y goza de gran estimación y cariño entre los niños y las madres que componen el Club Consultivo de Madres. Imploramos al Todopoderoso por su pronto restablecimiento.

Cartas y telegramas

Después de llegar la noticia en cuanto al cierre de la Escuela Maternal en el Caserío José S. Quiñones, se han venido enviando centenares de cartas y telegramas al Hon. Gobernador de Puerto Rico, señor Luis Muñoz Marín, explicándole las razones y la necesidad que tenemos de esta Escuela Maternal en nuestro caserío para la salud, desarrollo, protección y progreso de los niños. A pesar de todo esto, gran alegría nos ha causado la información de última hora de que el Departamento de Ins-

(Continúa en la página 8)



CORONACION DE S. M. GLADYS I.—Momento en que S. M. Gladys I, acompañada del caballero Rodolfo Lugo, ocupaba el trono imperial.

POR LOS CASERIOS

(Por VIRGY)

La Sra. Angelina Mercader, maestra de la Escuela de Adultos del Caserío San José, celebró un concurso de viviendas más limpias y mejor arregladas, otorgándosele premios a las siguientes inquilinas: Justa de Ríos, de la vivienda número 272, Rosalina Fuertse, vivienda número R-39 y Altagracia de Valle, vivienda número 112. * * *

También celebró su graduación la clase graduanda de la Escuela de Adultos de San José. Se graduaron 15 estudiantes. ¡Bravo, muchachos!

Las graduaciones este año han sido muy lucidas, a pesar de los comentarios. Hasta las celebradas en los caseríos han sido excitadísimas y estupendas. La plana mayor del gobierno fué invitada. No se quedó ni el gato... en casa.

Y como ahora todo es moderno, hasta se adivinan los pensamientos. Muchos organizadores de graduaciones hasta seleccionaron los oradores sin pedirles permiso. Ejem!

PROGRAMA DE RADIO

Por Luis Quiñones Hernández

El sábado 20 de mayo y a través de la W.I.A.C., se inició la serie de programas radiales de los distintos caseríos de la isla. El primer turno estuvo a cargo de jóvenes del Caserío López Sicardó.

El Coronel César Cordero Dávila, Director de la Autoridad Sobre Hogares de Puerto Rico, abrió el acto y en un breve y conciso mensaje expuso los futuros planes a seguirse en los caseríos.

Acto seguido el joven Antonio Fuentes y con el marco musical de las guitarras de Luis Colón y Ricardo Medina, interpretó la canción "América Inmortal".

Seguidamente la señora Socorro de Barreras, presidenta del Club de Damas, habló en nombre de dicha organización. Eduardo Rivera, interpretó en una armónica el número musical "El Destinado".

Gladys I, escultural reina de mayo del Caserío Sicardó, se dirigió a sus súbditos a través del programa. La niña de 9 años Sonia Sánchez cantó la canción "Mi Magdalena" y el joven Vicente Cruz Lebrón cantó, de María Grever, "Lamento Gitano".

La animación del programa estuvo a cargo del versado y dinámico locutor de dicha radioemisora el señor Osvaldo Torres Velázquez.

NOTAS DEL CASERIO STAHL

Por Rafael Guzmán

Como homenaje en el día de las madres el Club Arcoiris dió un programa artístico a todas las madres del caserío. El administrador, señor Valentín Serrano, abrió el acto, y disertó sobre el tema: "Por qué se celebra el día de las madres"? El club, presidido por Angel R. Rodríguez, obsequió a las madres del caserío.

En el Homenaje a la Vejez, varios niños de la escuela Agustín Stahl, a cargo de la señora Marrero, obsequiaron con un precioso regalo a la señora Inés de Roche, de la vivienda número 81. * * *

Algunas señoras del Caserío Stahl, con la cooperación de don Valentín Serrano, celebraron la fiesta de la Cruz.

GRADUACION CASERIO DELGADO

CAGUAS—(Por Rafael Merced, Corresponsal) El día 30 de mayo se graduaron en el Caserío Delgado de Caguas, los niñitos que cursaban el primer grado en la escolita elemental de este caserío, a cargo de la profesora Aurea Rivera.

Nunca estuvo otro festival tan animado como este. Nunca hubo tanto público congregado. Nunca hubo tanta alegría en el Caserío Delgado. Nunca estuvo tan emocionada la maestra Aurea Rivera.

El acto fué trasmitido por la Estación WRIA de Caguas, siendo maestro de ceremonias el conocido locutor cagüense Víctor Fernández Reguero, a través de quien se consiguió la transmisión. Además tuvimos la cooperación del amigo Rivera (locutor también) y de otros.

El acompañamiento musical estuvo a cargo de la Banda Municipal de Humacao, dirigida magistralmente por el maestro Duclerc, quien se ganó los merecidos aplausos del público presente.

El discurso a los graduandos estuvo a cargo del maestro Pedro Millán de este caserío.

La entrega de diplomas estuvo a cargo del señor administrador Raúl Medina Escalera, quien aprovechó la oportunidad para dirigirse a los graduandos y a la vez despedirse de sus amigos inquilinos, ya que la Autoridad Sobre Hogares de Puerto Rico le ha trasladado a otro caserío de la isla, dejando su puesto al señor Celestino Señeriz, veterano administrador.

ECOS DEL CASERIO FERNANDEZ GARCIA

Por A. Irizarry

A principios del mes de mayo pasado jiraron una visita a la residencia de la señora Toñín Colón, en el barrio Lapa, varias delegaciones de los Clubes de Adultas, inclusive la de este Caserío Fernández García, que estuvo representado por las señoras Violeta M. de Gil, Guané de Rivera, Isolina de Irizarry, María del Pino y la señorita Díaz, Agente de Extensión Agrícola. Además de los obsequios que les ofreciera la señora Colón, hubo una interesante demostración de productos enlatados.

Se nos han acercado varios inquilinos para preguntarnos por qué el nombre de este Caserío no aparece a menudo en las columnas de este mensuario; por las conferencias sobre salud; por la carretera nueva y el puente sobre la quebrada; por la biblioteca; por las veladas artístico-literarias y por muchas otras cosas de que se disfrutaban en todos los caseríos menos en el nuestro...

El Club de Adultas de este Caserío está llevando a cabo una sencilla actividad para proporcionarse el uniforme de todos sus miembros. Queremos estimular a los inquilinos a cooperar para que la actividad sea un éxito. A cooperar todos!

Se rumora insistentemente la posibilidad de que se establezca en este caserío un Centro de Costura tal como los que se están abriendo en distintas partes de la isla. Vemos en tan formidable idea una buena oportunidad para aquellas muchachas y señoras que tienen tiempo disponible para aprender a resolver los problemas de costura en el hogar.

Saludamos recientemente en su hogar a nuestro particular amigo el señor Pablo Llavinas, ex-administrador de este caserío y quien estuviera recluido en clínica por largo tiempo víctima de una prolongada dolencia. Exito le deseamos al amigo Llavinas en sus nuevas actividades y sus presentaciones por los micrófonos de la Estación WRIA de Caguas, todos los domingos.

EL CASERIO
(Vocero del Inquilino)

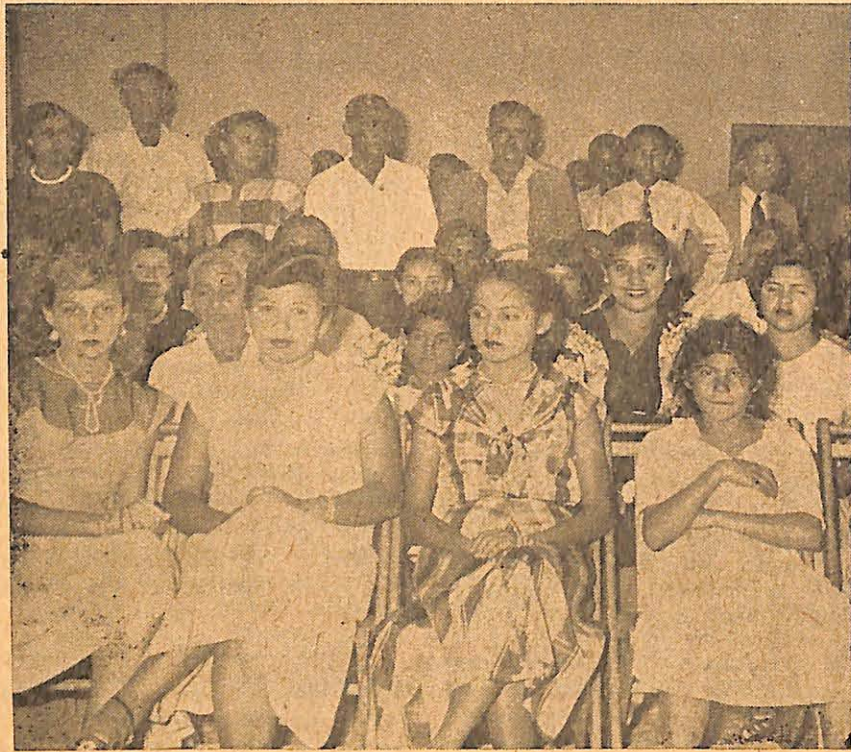
Editora: Autoridad Sobre
Hogares de Puerto Rico

SUSCRIPCIONES: La suscripción para los inquilinos es de diez centavos anuales. Número suelto un centavo. Para personas particulares cinco centavos número suelto y 60 centavos anuales.

CUERPO DE REDACCION

Virginia Maldonado... *Directora*
Elena Marrero... *As. Directora*
Miguel A. Soto... *Dir. Artístico*
Ceferino Graulau... *Adm.*
J. P. Dicupe... *Redactor Deportivo*

CONCURSANTES JARDINES



CONFERENCIA sobre jardines en el Caserío Roig, de Humacao.

Centros Médicos

Con la inauguración del Centro Médico de Guayama, son ya dos los establecidos en los Caseríos de la Autoridad. El primero, auspiciado por la Misión del Bienaventurado San Martín de Porres, ha prestado asistencia médica a más de 500 inquilinos del Caserío Sicardó durante el corto tiempo de establecido; el segundo, auspiciado por entidades cívicas como el Club de Leones y el Club Rotario, el comercio y personas particulares de Guayama, está atendiendo a los pacientes del Caserío Calimano.

La labor desinteresada y humana que vienen prestando los galenos a cargo de estos Dispensarios Médicos, es de incalculable valor, especialmente en esta época en que la escasez de doctores es apremiante. Los galenos Colón, Garriga, Ramírez Santos, Silva, Pastrana Jr., de Río Piedras, y Fuster, Rivera Bruno, Sicard, Gutiérrez, Pérez; Alberto Domínguez y Francisco Fernández, de Guayama, no han escatimado en sus esfuerzos por aliviar el dolor humano y han puesto muy en alto el nombre de la clase médica de Puerto Rico al dispensar una hora semanalmente para atender gratis a los pacientes de estos caseríos que carecen de recursos económicos para ver a un doctor privado.

Queremos expresar nuestro agradecimiento a estos facultativos que han cooperado para que los inquilinos de los Caseríos Calimano y Sicardó tengan un servicio tan valioso como el de asistencia médica. Exhorta-

INAUGURAN...

(Continuación de la página 1)

El Dispensario Médico se encuentra en una fresca y cómoda habitación en el edificio del Centro Comunal y está abierto diariamente, siendo atendido por las damas del Comité de Salud del proyecto.

Los doctores Eduardo Pérez, Isidro Sicard, Héctor Rivera, Armando A. Gutiérrez, Jaime Fuster y Tomás Domínguez, ofrecen sus servicios profesionales gratuitamente.

También los dentistas, hermanos Domínguez y Francisco Fernández atenderán gratis a los pacientes que necesiten extracciones y que les sean referidos a sus respectivas oficinas.
Los Oradores

En el acto de inauguración hablaron el Dr. Jaime Fuster, presidente del Club de Leones, el señor Agustín M. de Andino, presidente del Club Rotario; el señor Enrique Calimano, miembro de la Junta de Comisionados de la Autoridad Sobre Hogares de Puerto Rico, el coronel César Cordero Dávila, Director Eje-

mos, además, a los inquilinos de los otros caseríos para que a través de los Clubes de Salud, aunquen los esfuerzos para lograr el establecimiento de un centro médico en cada caserío.

cutivo de la Autoridad; y finalmente la señorita Ana Rita Fernández, trabajadora social de la Autoridad, por cuya dinámica iniciativa y cooperación, ha sido posible la cristalización de este humanitario servicio.

Un programa artístico le fué ofrecido a la concurrencia, participando el coro de la Escuela Superior, bajo la dirección de la señorita Carmen María Aguiló, y un conjunto musical integrado por músicos del Caserío.

Estuvieron en este festival entre otros la señorita Elena Marrero, Supervisora del Programa de Actividades; señorita Virginia Maldonado, Redactora de Información de la Autoridad; el Juez de la Corte de Distrito, licenciado Angel D. Marchand Paz; señor Antonio C. Ramos, principal de la Escuela Superior; señor Luis Lebrón Ortiz, director auxiliar de la escuela intermedia; señor Guillermo Jordán, Trabajador Social; señor Eduardo MacCormick, de la Oficina de Veteranos, y señor Horacio Rodríguez, del Servicio de Extensión Agrícola.

ERRATA: En el pasado número dijimos que el Caserío Lluberas había celebrado un Field Day, cuando debió ser el Caserío Las Lomas de San Germán.

♦ Sociales y Personales ♦

La directiva del Comité de Salud de Guayama quedó compuesta como sigue: Isolina Claudio, presidenta; Petronila Díaz, vicepresidenta; Gloria Vega, secretaria; Dominga Vega, tesorera; Angela Vixioni, Eva Serrano y Antonia Díaz, vocales. Acordaron reunirse el primer viernes de cada mes.

* * *

El niño de 8 años de edad, Elías Rivera, del Caserío Sicardó, acaba de ser promovido al cuarto grado, con notas sobresalientes. Sus padres, los esposos Juan Rivera Miranda y Angelina Horta de Miranda, se encuentran muy satisfechos con el progreso académico de su hijito.

* * *

La señorita Gladys Hernández, vicepresidente del Club 4-H en el Caserío Delgado de Caguas, fué seleccionada para asistir a la ciudad de Mayagüez, como embajadora de buena voluntad.

* * *

Bastante lucida quedó la fiestecita que el Club Juvenil "Sueños de Juventud", le dedicó a las madres del Caserío Delgado.

En el programa hubo poemas y canciones. Entre los participantes estuvieron: Minerva del Valle, María Mercedes Hernández, María Isabel de Jesús, la señorita Margarita Cotto, el señor Rafael Merced y la actuación especial del joven guitarrista Sergio Díaz, quien obsequió a las madres con la preciosa danza "Perlas del Caribe" y con el dulce bolero, dedicado especialmente a ellas, "Corazón de Dios".

Luego se pasó a la rifa de un precioso bizcocho, confeccionado por la señorita Hernández (vicepresidenta del Club). Fué la agraciada la señora Elena Díaz, de la vivienda número 6.

La fiesta terminó con un alegre baile.

* * *

Recientemente el team "Los Tigres" organizó un baile en el Caserío Delgado, el cual fué amenizado por el conocido conjunto "Rítmico Cagüense", con el propósito de levantar fondos para la compra de equipo.

* * *

Cumplieron dos meses de nacidas las niñas Marilyn Rodríguez, de la vivienda número 21, y Nilda Grisel, de la vivienda número 97, del Caserío Delgado.

El día 13 de mayo recibió las aguas bautismales en la Santa Iglesia del Carmen de Cataño, la niña Alma Rosa Rodríguez Vargas, hija amantísima de los esposos, Osvaldo Rodríguez Otero y la señora Rosita Vargas de Rodríguez, residentes en la vivienda número 109, del Caserío Matienzo Cintrón. Fueron sus padrinos los distinguidos esposos Manuel Rodríguez Picaso y su señora esposa Leonor Vargas de Rodríguez, de la vivienda número 120. Concurrieron a dicha fiestecita distinguidas personalidades de la culta sociedad de Cataño y Río Piedras.

* * *

Disfrutan de vacaciones en su hogar la señora María Santana, de la vivienda número 52 del Caserío Stahl, y la señora María Belén Hernández, de la número 38. Ambas son empleadas del Hospital de Distrito de Bayamón.

* * *

Restablece en su hogar, después de una operación quirúrgica, la señora Josefina Reyes, de la vivienda número 37, del Caserío Stahl.

* * *

Se graduaron de cuarto año, en la Escuela Superior de Bayamón: Aurea Figueroa, tesorera del Club "Arcoiris", Eloina Carrillo, Angel Luis Figueroa, Juan Enrique Cruz, Ramón Cintrón, Ramón Meléndez, Pedro Mayor, del Caserío Stahl.

* * *

Se graduaron de sexto grado: Ramón Ramírez, Ada Iris Dávila, Rafael Rivera, de Caserío Stahl.

* * *

Se graduaron en este mes de junio de sexto grado, las niñas Delia Hernández y Violeta Vázquez y el niño Agustín Hernández. De noveno grado se graduaron las señoritas Margarita Pagán y María Mercedes Claudio. De cuarto año, escuela superior, se graduó la señorita Sor Teresa Cruz.

* * *

Celebraron sus cumpleaños Gladys Hernández, María Mercedes Claudio, Sor Teresa Cruz, Antonia Cruz y María Isabel de Jesús.

* * *

Durante los últimos ejercicios de graduación los jóvenes José A. Meléndez, Víctor Maldonado, José I. López, José Luis Alvarez y Ana Luisa Pastrana, del Caserío Sicardó, obtuvieron sus diplomas de cuarto año.

El pasado 21 de mayo, celebró sus veinte primaveras, la señorita Carmen Soto, hija del señor don José Soto.

Por tal motivo se organizó un bailecito en el número 11-41 del Caserío Dr. Coll y Toste, al que concurrieron numerosas amistades de Carmen. Muchos felices cumpleaños le deseamos.

* * *

El Club Juvenil "Sueños de Juventud" ofreció una fiestecita de despedida al administrador Raúl Medina Escalera, en la noche del 31 de mayo, deseándole la juventud del Caserío Delgado los más grandes éxitos en lo futuro.

* * *

La señorita Isabelita Guzmán, del Caserío Delgado, se graduó de cuarto año de escuela superior, durante los últimos ejercicios de graduación.

* * *

El día 28 de mayo y a través de la W.V.J.P. de Caguas, se inició como cantante aficionado el joven Rafael Merced Alicea, corresponsal de este vocero en el Caserío Delgado.

ACTOS EN CASERIO ROIG

HUMACAO (Por Marina L. Molina)— Recientemente se han celebrado varias actividades en el Caserío Antonio Roig, de Humacao, bajo la dirección del administrador, señor Manuel Sánchez Rivera, con la cooperación de la señora Aida Flecha, trabajadora social de la Autoridad de Hogares; Aida Mediavilla, Demostradora del Hogar, y Virginia Maldonado, directora del periódico El Caserío.

Se celebró un baile amenizado por el conjunto "Caserío Roig" que dirige Ventura Jiménez. Por encontrarse de visita esa noche en el Centro Comunal de ese caserío, el Trío Los Murcianos, también, tomó parte ejecutando varias piezas.

También se llevó a efecto en el Centro Comunal la primera reunión de inquilinos de este caserío, para organizar el concurso de jardines, auspiciado por la Autoridad sobre Hogares de Puerto Rico. Esa noche, además de las personas mencionadas, tomó parte también el señor F. Correa, agente agrícola de este distrito. Este concurso de jardines ha sido acogido con gran entusiasmo y muchos inquilinos se han inscrito para tomar parte en el mismo.

La reunión social que se celebra semanalmente, fué dedicada a todas las madres del Caserío y de la Extensión; a todas las enfermeras, y también a los músicos de esa comunidad.

MEJORES VIVIENDAS PARA LOS POBRES

(Por: José R. Janer, Superintendente de Hogares)

En un país ideal, donde el ciudadano promedio tiene bastante solvencia económica, el gobierno no sólo le permite que se alimente y vista a su gusto, sí que también se le deja libre para que viva donde quiera y como quiera, se le deja libre para que construya, compre o alquile viviendas allí donde él desee y como pueda. En un país así de ideal la única función del gobierno, en cuanto a viviendas concierne, se circunscribiría a enforzar tan sólo algunas leyes de seguridad y sanidad pública, así como de zonificación.

Nuestra isleta desgraciadamente dista mucho de ser ese país ideal. En primer lugar, un gran número de las familias de Puerto Rico no cuenta con ingresos suficientes para fabricar, comprar o alquilar viviendas decentes donde vivir; y segundo, porque el costo de materiales y terrenos, además del alto costo de otras necesidades tan apremiantes como la de vivienda, hacen prohibitivo para nuestro pueblo pobre el comprar, fabricar o alquilar casas relativamente buenas. He ahí el origen del arrabal. He ahí el origen de esos sitios insalubres, de casas pequeñas, malolientes, inseguras, faltas de lo más elemental en cuanto a ventilación, facilidades sanitarias y vías públicas se refiere, y de todo aquello que como justa consecuencia traiga sana moral, confort y civilización.

El Problema

¿Qué podemos esperar de ese ciudadano que nace, crece y envejece en el ambiente de insalubridad, de promiscuidad y miseria que es el arrabal? Si a esto le añadimos el hambre y la ignorancia, ambos bien arraigados en estos sitios inmundos, ya nos podremos imaginar cuán serio es este problema y el sitio importante que el mismo ocupa en el futuro de nuestro terruño.

Ante esta situación, nuestro gobierno no ha permanecido con los brazos cruzados. Consciente éste de esa desgraciada realidad que presentan 90,000 familias hacinadas en los arrabales de la isla, no podríamos esperar otra reacción de nuestros hombres de gobierno que no fuera el grito enérgico, sincero y patriótico de "Guerra contra los arrabales."

Al calor de este gran estímulo han surgido organizaciones como la Autoridad Sobre Hogares de Puerto Rico. Por medio de sus casas cómodas, y de alquileres reducidísimos, ésta trata de conjurar en gran parte este tremendo problema social. Sus ca-

serios dan albergue adecuado a las familias de medios humildes donde sus hijos puedan desarrollarse en sanos y valiosos ciudadanos.

Tipos de Viviendas

Actualmente se construyen tres tipos de caseríos conocidos con los nombres de Urbanos, semi-rurales y de Solares y servicios.

El tipo de caserío urbano lo constituyen apartamentos, en edificios de uno o dos plantas, construídos dentro o muy cerca de las zonas urbanas. Estos apartamentos están provistos de sala-comedor, cocina, baño con ducha y de uno hasta tres dormitorios. Cada apartamento cuenta con amplio patio para la siembra de grama y plantas ornamentales.

Las vivinadas de los caseríos semi-rurales cuentan con las mismas comodidades que las del tipo urbano, excepto que no tienen alcantarillado. Las casas son generalmente individuales y de una planta, pero ocasionalmente se construyen "Duplex". Estos caseríos tienen la ventaja sobre los de tipo urbano en que las viviendas se construyen en parcelas de una o dos cuerdas de terreno, las que los moradores dedican para la siembra de frutos de subsistencia.

En el tercer tipo, o sean las urbanizaciones de Solares y Servicios, la Autoridad no provee la casa, sino que desarrolla la parcelación de los terrenos construyendo las calles, el acueducto y el alcantarillado del proyecto, además del servicio eléctrico. En cada solar o parcela la Autoridad instala casetas dotadas de servicios sanitarios individuales.

Renta

En todos estos caseríos la renta que se cobra es fijada de acuerdo con los ingresos que tenga la familia, y las mismas están sujetas a reajuste según la fluctuación anual de sus entradas. Si gana más—paga más; si merman las entradas, la renta se reduce substancialmente.

Vida social

La tarea de la Autoridad Sobre Hogares de Puerto Rico no se contrae solamente al mantenimiento de los proyectos, sino que dedica todo su esfuerzo a brindar instrucción social a los inquilinos rescatados del arrabal. Generalmente estos caseríos cuentan con un centro comunal en el cual, además de nuestras oficinas, tenemos un salón de actos espacioso y ventilado que se utiliza para reuniones y demás diversiones en general. Tenemos en los caseríos parques atléticos y de recreo, con campo para pelota y cancha de baloncesto, además de un equipo de juego completo donde los niños pequeños acostumbra a hacer ejercicios, ayudando en esta forma a su desarrollo físico.

La mayoría de estos caseríos cuenta con escuelas para primeros grados, escuelas maternas, estaciones de leche, centros médicos, tiendas de comestibles y otras actividades tendientes a hacer de cada caserío una comunidad completa en todo el sentido de la palabra, y de la vida del inquilino en el mismo, algo de lo más placentero posible.

Cooperación de Otras Agencias

En esto no hemos estado solos. Jamás hubiésemos logrado el éxito de no haber contado con la cooperación enérgica y decidida de un gran número de agencias gubernamentales, tanto insulares como municipales, y de aquellas organizaciones públicas o privadas de carácter social, benéfico y cultural que en todo momento, han luchado hombro con hombro con esta organización para una rápida y feliz realización de nuestros empeños. Crédito también merecen los actuales moradores de nuestros caseríos quienes, por su sentido de comprensión de la filosofía del programa, constituyen la piedra angular del éxito de la empresa en que se enfrasca el gobierno para eliminar el estigma del arrabal.

Ahora no es nuestra gente bien la única que goza a plenitud de nuestro sol y del aire puro de nuestras playas y nuestra sierra. Ya pasan de 5,000 las familias pobres de Puerto Rico las cuales, viviendo en estos caseríos, gozan de esas ventajas que encarna el vivir en sitios higiénicos, saludables, de mejor ambiente para la niñez; allí donde reina la paz del

(Continúa en la página 7)

CELEBRAN EL DIA DE LAS MADRES

CATAÑO. (Por Johnny Rosario)—El Día de las Madres, los inquilinos del Caserío Matienzo Cintrón, de esta ciudad, celebraron una fiesta en honor a las madres del proyecto.

Los artistas del caserío interpretaron los mejores números de su extenso repertorio.

Actuó de maestro de ceremonias el joven Luis Manuel Pérez. Participaron en el programa artístico, el Conjunto Hijos de Borinquen, Norma Luz Pérez, Daisy Torres, Carmín Meléndez, Ariel Miranda, Rayda Meléndez, Rita Hernández, Sambrana, Virginia Miranda, Gilberto Ortiz, Norma Luz Pérez, Roberto Cruz y otros.

CASERIO DE DIEGO EN CONGRESO DE DEMOSTRACION

AGUADILLA.—En el último congreso de los Clubes de Demostración en el Hogar, celebrado en Arecibo, el Caserío José de Diego estuvo representado por las señoras Padró de Rodríguez Escudero, Carla Esteves, Angela Pagán y la señorita Justina Acevedo.

Uno de los tópicos en el programa fué la charla sobre Relaciones Familiares, a cargo de la señorita Rosa E. Lespier, Especialista en Cuidado del Niño, del Servicio de Extensión Agrícola.

LAS MADRES EN CASERIO DE CAROLINA

Por Víctor M. González

El Día de las Madres tuvieron una fiestecita las madres del Club 4-H del Caserío Severo Quiñones. El propósito de esta reunión fué que las madres pasaran un rato de solaz y expansión espiritual en unión a sus hijos. Las madres fueron obsequiadas con un programa en el cual tomaron parte las señoritas Sylvia y Josefa Ocasio, de la vivienda número 111, quienes interpretaron varios tangos.

La señorita Carmen S. Morales, de la vivienda número 183, recitó el precioso poema "Amor Filial" de Amado Nervo. Se hicieron chistes familiares y el coro de las niñas Club 4-H con toda la emoción dedicó la canción "Madreselva" a las madres de las niñas 4-H.

CHISTOGRAFIA

Niño.—(A su llegada a la casa después del primer día de clases) Mami la maestra me hizo una pregunta que nadie en la escuela la sabía.

Serás toda una Madre

Por Rafael Guzmán Valentín

Si te conservas fiel a tu esposo e hijos y haces de tu hogar una escuela. Si enseñas con el ejemplo y no con palabras, que no existe complejo ni individualidades de pensamiento, sino más bien, que cada individuo piensa de acuerdo con los impulsos del corazón. Si te ganas el respeto de tus hijos y eres sincera y crees en ellos, porque en el hogar debe haber compartimentización de ciertas libertades para con sus hijos dando la oportunidad de recreación. Si le das al hogar el vigor moral necesario para resistir y luchar por los problemas de la vida y haces frente al peligro y a esta vida mundana, porque sabemos que no hay campo de acción más importante que el de una madre, la que se quiere y se venera. Entonces diríamos "Serás toda una madre".

"TIGRES" VENCEN A CAROLINA

CAGUAS.—(Por Rafael Merced Alicea, Corresponsal).—Respondiendo al reto que los muchachos del "Severo Quiñones" hicieron en "El Caserío", los "Tigres" del Delgado de Caguas les hicieron la visita derrotándolos en un doble partido celebrados ambos en los terrenos del Caserío José Severo Quiñones de Carolina.

Por los "Tigres" ganó el primer juego Rafael Díaz.

Resultado: Tigres 11-14-0
Carolina 1-5-1

Por los "Tigres" ganó el segundo juego Freddy Irizarry, quien relevó a Israel en la quinta entrada.

Resultado: Tigres 10-12-0
Carolina 6-8-2

Quiero aprovechar las columnas de "El Caserío", para informarle al señor Rafael Arana Flores, del Caserío Roig, que "Los Tigres" están dispuestos a entrar al campeonato inter-caseríos; pero le sugiero que cite a una reunión general a los directores de cada equipo para tratar dicho asunto; o si él está dispuesto a dirigir el campeonato envíe una lista de itinerarios a cada equipo que esté interesado y se lo haya notificado (como yo le hice) y en la liga que habrá de jugar cada juego. Espero oír su voz.

Madre.—(Orgullosa) Cuál fué la pregunta?

Hijo.—El número de nuestro teléfono!

GRADUACION EN EL CASERIO DE MANATI

MANATÍ. (Por Remedios Santiago) A las siete de la noche del jueves primero de junio, y en el Centro Comunal del Caserío Félix Córdova Dávila, de Manatí, se llevaron a cabo los ejercicios de graduación de primer grado de la escuela que dirige la señora Blanca Freytes en este proyecto. Treinta y ocho graduandos recibieron de manos del señor Rafael Sánchez Acevedo, administrador del caserío, los diplomas.

Cientos de personas asistieron a la graduación, durante la cual se le otorgaron honores a los siguientes graduandos: Ana Milagros Martínez, Raúl A. Pagán y Georgina Valdés.

Amenizó esta velada la Orquesta Municipal de este pueblo bajo la dirección del señor Acosta.

INAUGURAN IGLESIA EVANGELICA EN EL CASERIO LLUBERAS

YAUCO. (Por Edith Cruz)—El pasado domingo fué inaugurada, bajo un servicio Cristiano, la Iglesia Evangélica del Caserío Lluberas. El programa fué dirigido por el Reverendo Ramón Morales, Ministro de la Iglesia Evangélica de Yauco. La ceremonia estuvo a cargo del Comité de Distrito de Ponce. Un nutrido número de personas asistió al acto, entre las cuales figuraban la señora Herminia S. Martínez (administradora del caserío), señor Ramón Ruiz, Director Escolar de Yauco y el Reverendo Rafael Torres, ministro de la Iglesia Pentecostal de Jesucristo. Felicitamos a todos los evangélicos del caserío, por haber tenido esta oportunidad para rendir homenaje a Dios.

MEJORES VIVIENDAS...

(Continuación de la página 6)

campo y donde se respira a pleno pulmón aire fresco y oxigenado. Pero quedan aún muchos miles que tienen la esperanza puesta en que pronto puedan abandonar el arrabal. Miles de familias que quieren ver la civilización de cerca y saborear las ventajas y facilidades de la vida moderna. Familias que viendo los negros nubarrones que en el futuro de sus hijos hay, de quedarse en el arrabal, claman porque se les haga justicia.

Es en beneficio de estos que debemos unirnos todos y con perseverancia, con entusiasmo, con abnegación y con un alto sentido de humanidad laborar por más y mejores casas para los pobres de Puerto Rico.

PAGINA DEPORTIVA

ORGANIZAN COMITÉ LIGA ATLÉTICA POLICIACA

ARECIBO—(Por Miguel A. Domech) En la noche del 27 de mayo se celebró una importante asamblea de los padres del Caserío Dr. Susoni con el propósito de organizar un Comité de padres cuyos hijos tienen edad suficiente para poder ingresar a la Liga Atlética Policiaca.

Hablaron a la concurrencia sobre la labor que realiza la Liga en todo Puerto Rico y de como se ha disminuido la delincuencia juvenil, el Teniente Francisco A. Nieves, Director de la Liga Atlética y el señor Manuel Oliver, destacado líder cívico de esta comunidad. Cooperaron activamente los señores Carlos Olivella, del Servicio de Extensión Agrícola; el Cabo Evaristo Iglesias, Supervisor de Zona de la Liga, y el Policía Iluminado Molina, también de la Liga Atlética Policiaca.

El Hon. Alcalde señor Darío Goitia, estuvo representado por el señor Epifanio Cosme Picón.

Se organizó un Comité de Padres que ha de cooperar con los oficiales en la organización de un Capítulo de la Liga Atlética Policiaca en este Caserío.

La directiva quedó compuesta por las siguientes personas:

Juan Inés Rivas, Presidente; Julio Morales, Secretario; Ramón P. Colón, Consejero; Vocales: Plácida Rivas, Pablo Santiago, Dionisio Hernández y Juan Acevedo.

VOLLEY-BALL

CAYEY—(Por A. Irizarry) El día 23 de mayo quedó organizado el equipo de volley-ball del Caserío Fernández García de Cayey. Como primera actividad se ha organizado un campeonato con la Liga Atlética Policiaca de esta localidad.

El equipo está compuesto por Carlos Ramos, apoderado; Abraham Ortiz, Ismael Marrero, José Benett, Benjamín Torres, Juan Franqui, Felipe Ortiz, Héctor Sierras, Eddie Torres y otros.

CHISTOGRAFIA

Cliente borracho.—Deme algo para este escalofrío...

Cantinero.—¿Qué tipo de algo quiere usted?

LOS "CACHORROS" SE PROCLAMAN CAMPEONES

CAGUAS—(Por Rafael Merced Alicea, Corresponsal).—El domingo 7 de mayo, "Los Cachorros", team de jóvenes, y representantes del Caserío Delgado, se proclamaron campeones de la primera vuelta del campeonato que, bajo la presidencia del comentarista Vitín Fernández Reguero se viene efectuando en la ciudad de Caguas.

Sólo le faltaba a los nuestros un juego para proclamarse campeones. El team contrario tenía los mejores bateadores. Se trataba del "Núñez Stars". Lo más propio era enviar a la lomita al mejor pitcher, y le tocó roer el hueso al invicto Servando, quien tenía cinco juegos ganados y ninguno perdido. Pero los "Núñez" parece que venían dispuestos a romperle el invicto y el gran Servando se llevó una gran sorpresa, al ser explotado en la sexta entrada, viniendo en su ayuda Valentín, quien dejó amarrados a los contrarios el resto del juego, el cual se mantuvo siete a ocho a favor de "Núñez Stars". Llegó la última oportunidad para "Los Cachorros" y mediante una base por bolas y dos hits consecutivos lograron imponerse en la última entrada, proclamándose así campeones de la primera vuelta, bajo los vítores y felicitaciones de todos los inquilinos y espectadores allí reunidos. Ganó el juego Valentín García.

BCG EN LAS LOMAS

El Dr. N. Sanabria, Director de la Unidad de Salud Pública de San Germán, ha enviado la siguiente nota para su publicación:

"Lamentamos consignar que solamente 5 ó 6 familias del Caserío Las Lomas, cooperaron en el Programa B.C.G. a niños pequeños, a pesar de tener tan cerca de sus domicilios los centros de vacunación.

Deseamos señalar que estos niños perdieron la oportunidad de protegerse contra la tuberculosis, quizás por falta de conocimiento de sus padres.

Solicitamos la cooperación de los padres de los demás caseríos para combatir la tuberculosis en nuestro país."

Cliente.—Pues algo que sea grande, frío y lleno de ron.

Otro cliente borracho.—Caballero, está usted hablando de mi esposa.

NOTAS...

(Continuación de la página 2)

trucción conjuntamente con el Club de Leones estarán a cargo de la supervisión y mantenimiento de la Escuela Maternal de este caserío.

Salud y limpieza

Es el lema que no se olvida a juzgar por lo que se practica en el Caserío José S. Quiñones, según la fuerte campaña de limpieza y saneamiento que se ha estado librando, gracias también a la cooperación de los inquilinos de este caserío que mantienen sus patios y alrededores limpios igual que el interior de sus viviendas. Adelante, siempre adelante, este es el grito de marcha en nuestra campaña de limpieza que nos trae salud, progreso y mejor impresión del caserío y sus inquilinos!

Nuevo equipo de soft-ball

Gran alegría y entusiasmo! esto es lo que reina entre los muchachos y la dirección del Club de Actividades del Caserío José S. Quiñones, con la llegada de un nuevo equipo de soft-ball que nos enviara la Autoridad Sobre Hogares. Nuestro cordial agradecimiento a la señora Flechas y demás personal de la Oficina Central por su cooperación dispensada en esta ocasión.

Nuevo dirigente

Con la llegada del señor Francisco Graulau a este caserío en calidad de inquilino, deportista ciento por ciento y gran entusiasta, se dió comienzo a la organización del conjunto de soft-ball y su nueva directiva, la cual preside el señor Graulau. Mucho éxito le deseamos al señor Graulau en su nuevo puesto como dirigente.

ROMPE RECORD BALONCESTO

RÍO PIEDRAS—(Por Luis Quiñones) José A. Meléndez, residente del Caserío López Sicardó y jugador del "Cardenales Prep", equipo de baloncesto, desintegró la marca de anotación individual con 83 puntos en un juego sencillo. La marca anterior era de 69 puntos. Los Cardenales también hicieron añicos la marca de anotación por equipo con 182.

Este espigado jugador ha sido encubado en la cancha del Caserío López Sicardó. Felicitaciones a tan versátil jugador.